



安全理事会

第七十年

临时逐字记录

第七四八四次会议

2015年7月14日星期二上午10时30分举行

纽约

主席：	范博希曼先生	(新西兰)
成员：	安哥拉	卢卡斯先生
	乍得	阿林格夫人
	智利	巴罗斯•梅莱特先生
	中国	王民先生
	法国	德拉特先生
	约旦	卡瓦夫人
	立陶宛	雅库博夫人
	马来西亚	阿德宁夫人
	尼日利亚	奥格武夫人
	俄罗斯联邦	萨夫龙科夫先生
	西班牙	奥亚尔顺•马切西先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	里克罗夫特先生
	美利坚合众国	普雷斯曼先生
	委内瑞拉玻利瓦尔共和国	拉米雷斯•卡雷尼奥先生

议程项目

有关刚果民主共和国的局势

秘书长关于联合国组织刚果民主共和国稳定特派团的报告
(S/2015/486)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

15-21825 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时30分开会。

通过议程

议程通过。

有关刚果民主共和国的局势

秘书长关于联合国组织刚果民主共和国稳定特派团的报告（S/2015/486）

主席（以英语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请刚果民主共和国代表参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第39条，我邀请秘书长特别代表兼联合国组织刚果民主共和国稳定特派团团长马丁·科布勒先生参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我谨提请安理会成员注意文件S/2015/486，其中载有秘书长关于联合国组织刚果民主共和国稳定特派团的报告。

在本次会议上，安全理事会将听取马丁·科布勒先生和约旦常驻代表迪娜·卡瓦夫人阁下以其安全理事会关于刚果民主共和国问题的第1533（2004）号决议所设委员会主席身份所做的通报。

我现在请科布勒先生发言。

科布勒先生（以英语发言）：首先，我谨最为衷心地祝贺新西兰目前领导安全理事会。

（以法语发言）

由于今天是7月14日，我愿就法国国庆节向法国致意。

（以阿拉伯语发言）

也请允许我在斋月期间并就即将到来的开斋节向所有穆斯林致以最良好的祝愿。

（以英语发言）

我谨感谢安全理事会延长我们强有力任务授权的期限。我毫不怀疑，完成这项任务将铺垫通往一个更加稳定、安全以及和平的刚果民主共和国的道路。但是，我们能否成功完成任务取决于与政府继续保持建设性的伙伴关系。今天，我愿向安理会通报有关我们理应持续介入的三个问题的最新情况：第一，东部的安全局势；第二，选举进程；以及第三，联合国组织刚果民主共和国稳定特派团（联刚稳定团）、联合国以及刚果民主共和国之间的战略对话。

保护平民位于联刚稳定团授权任务的核心，也是我们各项军事活动中的优先。请允许我首先告知安理会我刚在其中一条前线上看到的一线希望。此时此刻，刚果民主共和国武装部队（刚果金武装部队）对伊图里爱国抵抗力量的警戒搜查行动正在联刚稳定团部队的支持下继续进行。这些行动是挫败“3·23”运动后最有效的行动。它们见证了我们集体努力能够取得的成果。

请允许我明确一点：不使用武力始终是我们的首选办法。我们的优先事项是确保伊图里爱国抵抗力量自愿解除武装。我们积极参加并支持将使战斗人员得以重返平民生活的谈判。然而，事实证明这次使用武力不可避免。继连续三次错过投降最后期限之后，联刚稳定团支持刚果军队，在一次联合策划并协调的行动中与伊图里爱国抵抗力量展开交锋。在我们的攻击直升机和无人驾驶飞行器的协助下，刚果军队的地面攻势被证明行之有效。在这方面，我谨感谢部队副指挥官和我的副手戴维·格雷斯利先生积极参加谈判。

6月3日以来，我们的共同努力压制了伊图里爱国抵抗力量总体兵力的约四分之一。除纯粹的军事胜利之外，巩固和平还将需要重建国家权力、创造就业机会特别是为青年创造就业以及为前战斗人员提供解决方案，否则他们将在武装团体那里看到更好的机会。这些行动表明，通过携手行动，我们能够更有效地保护手无寸铁的民众。通过采取一致立

场，我们能够巩固和平。通过齐心协力，我们能够恢复希望。

（以法语发言）

打击伊图里爱国抵抗力量的行动清楚表明，当联刚稳定团和刚果民主共和国携手合作时我们能够取得怎样的成果。请允许我就联刚稳定团和刚果金武装部队在打击伊图里爱国抵抗力量行动中的合作赞扬刚果民主共和国政府。这一伙伴关系取得的成果显然加大了我们的承诺力度，坚定了我们打击各武装团体所带来威胁的决心。

（以英语发言）

虽然有可能成功压制伊图里爱国抵抗力量，但是北基伍、南基伍和加丹加省打击卢民主力量的联合行动现已陷于停滞五个月。但是，我们必需打破当前使我们打击卢民主力量的联合努力陷于停滞的僵局。我一再着重指出一个不可否认的事实，即：过去10年来，刚果政府在恢复安全方面取得了长足进展。然而，在刚果民主共和国东部的许多地方，民众仍为若干武装团体所掌控。

2月初，我们对打击卢民主力量联合行动的支持被叫暂停。此后，刚果政府选择继续单方面开展这些行动。刚果金武装部队暂停联合行动超出了最初人权问题的范畴。我们已修订人权尽职政策，并且正在寻找办法在我们和政府的人权承诺框架内恢复合作。

尽管刚果金武装部队成功地把卢民主力量赶出其一些据点，但是，刚果军队仍感到难以巩固其对解决区的控制。今天，卢民主力量又回到其先前的一些据点。结果，民众被拖入新一轮暴力循环。在鲁丘鲁县和尼拉贡戈县，即打击卢民主力量行动的战区，不安全再次上升。定点清除、强奸、武装抢劫以及绑架勒索赎金的事件正在变得更加常见。联合国工作人员和人道主义救济工作者也被作为目标。

令人遗憾的是，打击卢民主力量行动的瘫痪影响到其它行动领域。这一瘫痪在实地的影响具体可见。在贝尼，民主同盟军继续在手无寸铁的民众心中制造恐惧。我仍强调，我们绝不能低估民主同盟军的伊斯兰主义的性质。从2014年10月起，已有327位平民在恐怖袭击中丧命，我们有一名坦桑尼亚籍维和人员以身殉职。

然而，在过去一周里联刚稳定团156人的有力巡逻和联合国警察参与监测和为近900名刚果警察提供咨询的工作可能防止了甚至更多的生灵涂炭。尽管如此，我呼吁刚果政府一道努力，齐心协力使刚果民众享有基本的安全与安保权。等待绝非选择。我们每等待一天，就会有更多的刚果妇女因为害怕遭到强暴而无法下地务农。我们每等待一天，就会有更多的刚果村民被迫缴付非法税款。我们每等待一天，就会有更多的刚果儿童被征召加入武装团体，受到剥削和虐待。我们的目标是一致的，让我们在行动上也团结起来。

选举进程是金沙萨政治讨论的核心。和平和具有公信力的选举是任何民主政体最可靠的试金石。单靠选举不能保障稳定，但是没有可信的选举只会增加不稳定的风险。刚果将于2016年11月举行总统和议会选举。第2211（2015）号决议规定的任务一目了然。必须在尊重《宪法》和选举日程表的同时，确保透明和具有公信力的选举进程。但是，举行具有公信力选举的责任最终要由政府来承担。

我认为，必须克服四大困难以确保符合刚果民众期望的具有公信力和透明的选举进程。第一，急需一项预算。第二，选举日程表必须现实。第三，必需更新选民登记，以纳入上次选举以来达到投票年龄的年轻人，以免剥夺年轻人的权利。第四，与任何选举一样，必须为反对派和民间社会提供政治空间。

我欢迎卡比拉总统主动与广泛的各类利益攸关方接触，以便找到办法，确保就选举进程达成共识。但是，这些协商不应延误总统和立法选举，根

据该国《宪法》和第2211（2015）号决议的设想，这些选举将于2016年11月举行。

联刚稳定团与刚果民主共和国政府自今年3月开始进行战略对话。自那时以来，我们在最高层面举行了会晤，秉持一个共同目的，即启动一项循序渐进的共同商定撤出战略，并且重振我们在安全、选举、人权以及沟通问题上开展的真诚协作，这些问题是我们任务授权的核心所在。我谨感谢刚果民主共和国政府，特别是雷蒙·奇班达外长阁下十分积极地与我们对话，并且不懈地推动这个进程。我感到非常高兴的是，会谈正本着相互信任的精神向前推进。

今年5月，联刚稳定团工作人员与刚果民主共和国政府官员组成各个小组，共同访问了4个受冲突影响省份的29个县。小组配备了详细的调查问卷，并且采用共同商定的方法，它们巡视了大部分偏远地区，以便获取有关东部安全局势的第一手信息。这些小组寻找的不是道听途说、学术分析或者已经报告的情况。他们想要并报告的是他们在实地看到的现实。目前，我们正在与刚果民主共和国一道讨论小组的研究结果，这些结果将作为基础，以便我们就最终将如何和在何时离开刚果民主共和国得出共同结论。在这个问题上仍然存在分歧。刚果民主共和国政府希望立即提议进一步削减人员，而我们则更希望按照第2211（2015）号决议相关规定的思路，采取分阶段和有序的办法。

我们都赞同，联刚稳定团必须逐步离开刚果民主共和国。事实上，我们已经开始进行缩编。根据目前任务授权确定缩编2 000名人员，其中，已有1 420人返回派遣国，其它部队很快也将这样做。我们的共识是，一旦我们离开，维和部队就不再需要返回。我们撤出的时间表取决于实地的进展情况。刚果民主共和国和联刚稳定团越快携手合作，武装团体就会越快被消灭，国家权威越快得到恢复，就能越快缩编更多人员。

最后，请允许我简单谈一谈刚果民主共和国面临的其它重要问题。正如我先前提到的那样，经济机会对建设和平来说至关重要，谈到刚果民主共和国，反复提到的一个事实是，该国丰富的自然资源可以轻而易举地满足刚果人民的需要。但是，尽管自然资源丰富、增长速度显著，此外还有农业、人力资本等未开发的资源，但刚果人民仍是全世界最贫困的人民之一。

商品价格下降、投资者对该国选举前的稳定感到担心，这些都是令人不安的迹象。我欣见赛义德·吉尼特特使正在作出努力，以便在2016年2月在金沙萨举行一次投资者会议。我邀请各国以及国际伙伴对青年作出投资，他们的未来不应受到高失业率和缺乏机会的阻碍。

如果经济发展和就业问题得不到解决，打击武装团体的努力就不可能取得可持续成功。在这方面，我想强调指出，关于刚果民主共和国的第1533（2004）号决议所设委员会主席迪娜·卡瓦大使以及她率领的代表团于2015年5月访问了刚果民主共和国。该次访问凸显必须在矿业部门推行良好治理，同时应进一步把重点放在武器禁运和促进联刚稳定团、制裁委员会以及专家小组之间的合作上。

最后，我一直在非常密切地关注布隆迪的局势，该国在过去两个月陷入了暴力。截至今天，已有逾14万人逃到邻国，包括有12 800人逃到刚果民主共和国。我强调这些事件是为了再次提醒大家，必须尊重《宪法》，并且创造必要的政治空间，以便就选举达成全国共识。

兑现在《亚的斯亚贝巴协定》中作出的国家、区域以及国际承诺需要国际社会协同努力。在这方面，我很高兴地祝贺易卜拉希马·法尔先生出任非洲联盟大湖区问题特别代表和Thomas Perriello先生出任新的美国非洲大湖区问题特使。负责大湖区问题的强有力特使团队确实能够伴随刚果民主共和国一道前行。

依照惯例，我最后总要感谢联合国的国家和国际工作人员致力于确保刚果民主共和国人民享有更美好的未来。今天，我要赞扬伊图里旅士兵在执行保护任务授权方面的表现。他们在过去几周确实展现了巨大勇气，积极采取行动，追击伊图里爱国抵抗阵线。这正是部队指挥官和我一贯主张的维和办法。但更为重要的是，这种行动是刚果民主共和国人民和政府对我们的期望。

我感谢安理会继续不懈提供支持。我们都在见证刚果民主共和国历史上的一个重要时刻。一个稳定、安全和百折不挠的刚果的种子已经种下。我希望，我们将在来年看到这些种子生根发芽，结出硕果。

主席（以英语发言）：我感谢科布勒先生所作的通报。

我现在请卡瓦大使发言。

卡瓦夫人（约旦）（以英语发言）：我荣幸地以关于刚果民主共和国的第1533（2004）号决议所设委员会主席身份向安理会成员通报情况。在我的发言中，我打算概述一下我5月24日至29日对刚果民主共和国、卢旺达和乌干达进行的访问。我也将简要地重点谈一谈委员会自今年1月22日我上一次在安理会介绍刚果民主共和国制裁情况（见S/PV. 7367）以来所做工作。

在我1月22日的通报中，我提到，3月12日是安理会设立制裁委员会来监督武器禁运执行情况11周年。当时我表示，我希望在2015年间，我们将共同加强对执行制裁制度义务和可以采取什么行动来弥补任何缺口或不足之处的理解。我当时指出，我认识到我们面前的挑战，特别是，该地区对于谁对违反制裁负有最大责任持不同看法。我还强调指出，委员会正在与各个对话方接触，听取它们的意见并酌情提供援助，以便加强执行制裁制度的力度。

几个月之后，我在刚果民主共和国、卢旺达和乌干达进行了为期一周的访问，这是制裁委员会主席首次前往大湖区评估武器禁运、资产冻结以及旅

行禁令等措施的执行情况。我谨代表委员会，高度赞赏刚果民主共和国、卢旺达以及乌干达政府为此次访问提供便利。我还要借此机会，向秘书长特别代表科布勒及其联合国组织刚果民主共和国稳定特派团（联刚稳定团）团队表达我本人的谢意，他们在我访问三国期间提供了宝贵的支助，特别是后勤支助。

在我访问期间，我向各个对话方解释，根据委员会商定的职权范围，我访问的目的是了解如何提高安理会相关决议所载制裁规定的效力、收集有关刚果民主共和国及邻国局势的第一手资料，包括要列入制裁名单的名字，加强相关利益攸关方与委员会之间的对话，并且听取三国对于如何加强执行制裁制度可能有的具体建议，包括能力建设方面的请求。职权范围还指出，预计这次访问将为安理会今后对制裁措施的审查提供参考资料。

在我于刚果民主共和国举行的会谈中，有几个主题贯穿了会谈，它们是：即将举行的选举；刚果民主共和国武装部队（刚果（金）武装部队）同联刚稳定团之间的联合行动最近中断；以及刚果民主共和国当局要求在今年底把联刚稳定团的部队人数减少7 000人。在同政府官员、民间社会代表和联合国代表的会谈中，我提到了一个自相矛盾的情况，即刚果民主共和国有着丰富的自然资源，但它在治理方面步履维艰，致使国家无法利用其资源来创造财富并进一步发展国家和增进民众的机会。我几次听到政府指称，邻国通过自然资源的非法贸易与从事刚果民主共和国境内颠覆活动的走私网络串通一气，并且我听到关于政府成员和刚果（金）武装部队人员本身与这种网络合谋的指称。

在需要作出认真努力以调查和起诉走私网络的情况下，并且知道自2012年12月以来没有人受到委员会的制裁，我通知各位对话者，我作为委员会主席有兴趣知道，是否能够通过几个针对作恶者的精心安排的制裁指认——当然要获得足够证据的证实——来进行威慑和加强国家的权威。我鼓励对话者指出主要捣乱者的名字，作为对中低级人员的一

种警示。刚果民主共和国内政部长表示，他的政府准备同专家组一道提出拟议的指认名单。但是，当专家组于6月12日在内政部举行会议，以便就我的请求采取后续行动时，没有提出这种人的名字。我们仍然希望在这一点上取得进展。

我谨证实，自从第1807（2008）号决议在2008年3月获得通过以来，禁运不再适用于政府，关于供应国向刚果民主共和国转让军用装备的通报委员会的手续只不过是为了收集信息。如果刚果民主共和国政府有此愿望，委员会愿意就这一事项同他们进行进一步的接触，以便作出任何进一步的澄清。

关于武器库存的管理，我重申，安理会要求刚果民主共和国加强库存安全并执行一项全国武器标记方案，并且我附和专家组前一次报告中的调查结果，即刚果（金）武装部队仍然是非政府武装团体的武器弹药的主要来源。正如专家组和安理会本身再三要求的那样，必须把库存安全和武器标记作为优先事项，但在这个问题上看来没有任何动静。

在这方面，我谨指出联合国地雷行动处3月6日向委员会作了通报，并指出财政掣肘限制了对刚果民主共和国政府的武器弹药管理工作的援助。星期五委员会讨论了关于我对该区域访问的书面报告，我在报告中呼吁委员会成员为联合国协助地雷行动自愿信托基金拨款，特别强调在刚果民主共和国东部建造新的武器库。这是安理会成员能够帮助推动这一鲜少有任何进展的问题并建设刚果民主共和国武器管理和储存能力的具体方式。

这次访问的另一个成果就是为改进专家组与政府、联合国和民间社会成员之间的沟通和联系铺平了道路。我们委员会必须同专家组一道采取后续行动，确保落实在我访问期间承诺向各位成员提供的准入。

在卢旺达，会谈的总体基调是积极的，尽管卢旺达方面反驳了刚果民主共和国关于卢旺达要对刚果民主共和国的问题负责的申诉。政府当局显然感到刚果民主共和国不公平地把卢旺达作为因治理不

善而出现问题的替罪羊。卢旺达官员感到，刚果民主共和国当局有责任在自然资源贸易的管理以及消除解放卢旺达民主力量战斗力等领域中取得进展。

在乌干达，在同国防部长和外交部多边事务司代理司长的会谈中提出的指控是，在2014年6月受到委员会制裁的武装团体民主同盟军与青年党等恐怖团体有联系。迄今为止，刚果民主共和国问题专家组尚未发现任何这种联系。在这方面，我谨感谢坦桑尼亚联合共和国政府逮捕受制裁的民主同盟军领导人Jamil Mukulu，并同意坎帕拉关于把他引渡到乌干达的请求。我也谨感谢乌干达当局转告我，他们打算让专家组约谈Mukulu以及任何与他一起被捕的同伙。

我的代表团还同安全理事会五个常任理事国的代表举行了一次早餐会，并通过电视会议同内罗毕秘书长大湖区问题特使赛义德·吉尼特先生办公室代表进行了会谈。我们还同一家设在坎帕拉的企业的一名代表进行了会谈，该企业由于在同刚果民主共和国境内与民兵有密切联系的交易商的正规商业交易中购买黄金而在2007年3月受到委员会制裁。该企业正在受到乌干达政府当局的调查。

自1月22日我向安理会作通报以来，委员会于3月6日同区域国家举行了一次正式会议，于3月31日、4月28日和7月10日举行了三次非正式磋商会议。在3月6日会议上，委员会邀请布隆迪、刚果民主共和国、卢旺达、乌干达及坦桑尼亚联合共和国的代表，同代表大湖区问题国际会议的我们委员会的成员安哥拉以及代表南部非洲发展共同体的本委员会成员南非一道，谈谈他们对专家组2014年最后报告（见S/2015/19）的看法。

在3月6日会议之后，委员会采取了前所未有的步骤，于5月份写信鼓励一些受邀国根据专家组的建议进行调查。我在访问期间亲手把写给刚果民主共和国、卢旺达和乌干达常驻代表的信交给对话者。委员会打算就这些信以及写给布隆迪、南非及坦桑尼亚的信采取后续行动。在3月31日的磋商中，委

员会听取了大湖区问题国际会议执行秘书Alphonse Ntumba Luaba先生关于该机构活动的通报。在4月28日的磋商中，专家组概述了其目前任务的工作计划。

最后，在7月10日星期五委员会的磋商中，专家组协调员概述了专家组7月2日分发的提交委员会的最新进度报告。我也转达了一些关于我对刚果民主共和国、卢旺达及乌干达访问的个人感想，其中有一些我打算在本次会议后安理会的磋商中进行回顾。

主席（以英语发言）：我感谢卡瓦夫人的通报。

我现在请刚果民主共和国代表发言。

加塔·马维塔·瓦·鲁夫塔先生（刚果民主共和国）（以法语发言）：主席先生，首先我谨欢迎贵国新西兰担任安全理事会主席，并祝贺你个人自本月初以来以非常干练的方式主持安理会的讨论和工作。也请允许我以我国代表团名义向马来西亚常驻联合国代表拉姆兰·本·易卜拉欣先生表示赞赏，他在6月份主持了安全理事会的审议。最后，我要就潘基文秘书长对我国的持续和始终如一的关注，以及亲自参与加强我国的和平事业，向他表示应有的敬意。

今天的会议为总结自3月26日安全理事会通过第2211（2015）号决议以来刚果民主共和国局势的进展情况，提供了一个重要和及时的机会。我们注意到秘书长关于联合国组织刚果民主共和国稳定团（联刚稳定团）的报告（S/2015/486）。

我欢迎负责刚果民主共和国问题秘书长特别代表马丁·科布勒先生今天与会；我们认真注意到他所作的通报。我们还注意到约旦常驻代表以关于刚果民主共和国的第1533（2004）号决议所设委员会主席的身份所作的发言。

我国代表团请安理会对重提我们所讨论的报告中强调的若干问题，尤其是关于我国依照在亚的斯

亚贝巴签署的《刚果民主共和国和该区域的和平、安全与合作框架》所作承诺的履行情况、与联刚稳定团的关系、选举进程的进展以及我国东部地区的安全局势的问题予以理解。

正如安理会成员所了解的那样，我国依照《框架协定》所作的承诺可总结为以下几点：对军队和警察等安全部门进行改革、在我国东部巩固国家权威，以及打击武装团体。我国还负责促进国家机构的结构性改革，包括财政改革，并负责促进民族和解、容忍和民主等目标。在《协定》签署三年之后，有理由宣称，刚果民主共和国已履行其大部分承诺。正如秘书长的报告中所确认的那样，由于政府在执行《框架协定》方面为进行改革建立了法律和规范性框架，取得了重大进展。

谈到与联刚稳定团的关系，与联合国一道在战略审查框架内开展的对话正在继续。我们坚信，我国政府将与联合国一道找到共同点，并且肯定会就所讨论的各个问题达成一致。

关于选举，我可以确认，由于2006年组织举行了我国历史上第一次真正自由和民主的选举；2011年随着任期届满而组织举行了议会和总统选举；有效地下放权力；以及计划在2015年和2016年举行地方、乡镇、城市、省级、参议院、议会及总统选举，在我国建立民主已成为现实。我国代表团请安理会放心，并申明我国政府决心比以往任何时候都更牢固地扎根于民主文化。因此，在进行一次公开和激烈的辩论之后，全国独立选举委员会公布了关于即将举行的选举的全面日程表，并确定了组织整个选举周期的所需预算。这表明，我们强烈希望组织举行透明、可信的选举。

但正如共和国总统和国家元首约瑟夫·卡比拉·卡邦格先生阁下在庆祝我国加入国际主权五十五周年之际向全国发表讲话时所回顾的那样，通往我国第三个选举周期的道路上障碍重重。必须消除这些障碍，以便能够在和平气氛中举行选举。

这些障碍与全面选举日程表相关。反对派强烈要求制定这样一个选举日程表，却在日程表公布之后立即表示异议。这些障碍还与为选举进程供资相关。选举进程所需资金是在2015年预算通过很久之后才估算出的。组织选举所需经费总额高达10亿多美元，而政府各项经费的实际预算仅为90亿美元。另一个障碍是在选举周期期间成年但却被选举法排除在外的未成年人参加2015年选举的问题，因为根据选举法，刚果人口中这一重要组成部分只有在选民登记册更新之后才能参加即将举行的各项选举。

最后一个障碍是必须为选举进程提供安全保障。在2006年和2011年选举期间和选举之后，我们有过令人遗憾的经历，那就是，输掉选举的人在政治上持不容忍态度并拒绝接受选举结果，导致了致命暴力。为了应对这一情况，共和国总统让全国进行协商和对话，以期使多数派、反对派及民间社会团结起来，就克服这些障碍的方式和方法达成协议。重要的是要在此指出，国家元首要求进行政治对话的呼吁事关刚果人。刚果人必须学会像在其他任何地方发生的那样，在没有外国干预的情况下相互交谈。

关于我们的伙伴和朋友，我们深信，他们将避免进行我已经指出的不适当干预，和平地陪伴刚果民主共和国开展这项学习工作和加强民主。

在安全部门改革方面，我国政府作出了令人瞩目的努力。这些努力已为安理会所熟知。因此，我就不赘述。关于安全局势，我国一些地区安全状况确实仍然令人关切。就北基伍省和南基伍省被外国武装团体控制的少数几个不安全地区而言，情况尤其如此。刚果民主共和国武装部队（刚果（金）武装部队在联刚稳定团支持下，正在尽最大努力确保贝尼及其周围地区的安全；目前，这些地区仍然受到乌干达民主同盟军恐怖分子的威胁。同时，刚果（金）武装部队继续同解放卢旺达民主力量的卢旺达反叛分子作战，而且其战果一直令人鼓舞。

此外，政府决心解决关于“3•23”运动这个前反叛团体的问题。在这方面，政府对该团体许多成员的战争行为给予了大赦。关于将他们遣返的问题，5月18日在罗安达举行的大湖区问题国际会议国家元首和政府首脑第九次特别峰会建议，刚果政府与前“3•23”运动反叛分子签署的各项内罗毕宣言的执行工作应在三个月内完成，就驻扎在卢旺达和乌干达境内营地的前反叛分子的遣返而言尤其如此。

为此，7月7日在金沙萨举行了一次内罗毕宣言评估会议，以加快前“3•23”运动战斗人员的遣返工作。国家监测机制协调员指出，刚果民主共和国应将所有问题摆在桌上，以期如内罗毕报告中所指出的那样最迟到8月份最后了结这一问题。由国防部副部长率领的刚果代表团于2月初访问了基加利。在那里，他与卢旺达当局就前“3•23运动”反叛分子的遣返问题签署了一项声明。已经查明，总共有453名前“3•23运动”战斗人员在2013年11月被刚果（金）武装部队打败后越过卢旺达边界。我们相信，在卢旺达境内登记的案件已经结案。

另一方面，在乌干达，刚果民主共和国驻坎帕拉大使馆收到了1763份个人承诺，而大赦委员会却收到了1678份。前后相差85份承诺是因为有些人邮寄了承诺书，而他们多数已经在刚果领土上。迄今已处理了1670宗此类案件。

在前“3•23运动”战斗人员解除武装、复员和重返社会框架内，秘书长副特别代表兑付了第一批款项如下：刚果民主共和国政府提供了150万美元，世界银行提供了1 500万美元，瑞典提供了700万美元，联刚稳定团提供了600万美元。8月1日，联刚稳定团将再提供700万美元。应当指出，1985年起，前作战人员开始参加培训方案，以期重新融入社会经济生活。约1 692名前战斗人员在卡米纳军事基地接受了培训，1 293人在基多纳基地接受培训；他们都获颁发复员证。与此不同的是，在Kotakoli接受培训的819名前作战人员全数移至卡米纳。

我国政府认真注意秘书长的说法，并决心着手履行我们根据《框架协定》所作的承诺。我们赞赏联合国提供的援助的真正价值，并如秘书长所强调的那样，希望《框架协定》签字国和保障方更为积极主动地调动起来，履行它们也作出的承诺，这样大湖区可能成为和平的港湾，如果要开展合作与进行发展，这十分必要。

我在结束发言时要简单谈一下制裁委员会主席的通报。我们在这一问题上的立场众所周知。目前武器向武装团体的流动，或各武装团体之间的武器流动，违反了安全理事会的相关决议，说明必须继续密切监测武器禁运及与刚果民主共和国相关的各

项决议规定的其它措施的执行情况。但是我们应当警惕混淆：不能将须满足要求、改革其武装力量及其治安和警察服务的国家政府，与自由获得武器以保持不安全局面的非法武装团体同等视之。基本上说，必须明确的是，武器禁运仅适用各武装团体。

最后，我国代表团希望向安理会全体成员表示，刚果民主共和国人民及政府感谢他们致力于完成我国的事业。

主席（以英语发言）：发言名单上没有其他发言者了。我现在请安理会成员进行非正式磋商，继续讨论这个议题。

上午11时15分散会。